

# Rectificación del Artículo Original titulado: Tácticas de fortalecimiento para la prevención del cáncer cervicouterino a través de la vacunación contra el virus del papiloma humano de agosto de 2017 a marzo de 2018

---

**Aquino Rojas, Evelin**

Rectificación del Artículo Original titulado: Tácticas de fortalecimiento para la prevención del cáncer cervicouterino a través de la vacunación contra el virus del papiloma humano de agosto de 2017 a marzo de 2018

Gaceta Médica Boliviana, vol. 42, núm. 2, 2019

Universidad Mayor de San Simón, Bolivia

**Disponible en:** <https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=445674688026>

**DOI:** <https://doi.org/10.47993/gmb.v42i2.119>

Todos los derechos morales a los autores y todos los derechos patrimoniales a la Gaceta Médica Boliviana

Todos los derechos morales a los autores y todos los derechos patrimoniales a la Gaceta Médica Boliviana



Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons Atribución-CompartirIgual 4.0 Internacional.

Cartas al editor

Rectificación del Artículo Original  
titulado: Tácticas de fortalecimiento para  
la prevención del cáncer cervicouterino  
a través de la vacunación contra el virus  
del papiloma humano de agosto de 2017  
a marzo de 2018

Rectification of the Original Article entitled: Strengthening  
tactics for the prevention of cervical cancer through  
vaccination against human papillomavirus from August 2017  
to March 2018

Aquino Rojas, Evelin \* [panda.lingling.pink@gmail.com](mailto:panda.lingling.pink@gmail.com)  
*Universidad Gabriel René Moreno, Bolivia*

Gaceta Médica Boliviana, vol. 42, núm. 2,  
2019

Universidad Mayor de San Simón,  
Bolivia

Recepción: 07 Noviembre 2019  
Aprobación: 02 Diciembre 2019

DOI: <https://doi.org/10.47993/gmb.v42i2.119>

Redalyc: <https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=445674688026>

**Sra. Editora:**

A tiempo de saludarle, hago llegar la rectificación del Artículo Original titulado: **Tácticas de fortalecimiento para la prevención del cáncer cervicouterino a través de la vacunación contra el virus del papiloma humano de agosto de 2017 a marzo de 2018** publicado en el N°1 de Vol 42 de la Gaceta Médica Boliviana <sup>1</sup>, concretamente en el acápite de Discusión que se encuentra en la página 57.

Dice: Este mismo factor también fue observado en otros países, la cobertura de vacunación contra VPH fue de 40%, si bien no se trata de una población representativa del total de adolescentes de Uruguay, coincide con los datos de cobertura a nivel nacional, sustancialmente menor al compararla con la cobertura promedio de las vacunas incluidas en el certificado de esquema de vacunación (aproximadamente 95%). Por esta razón, cobra importancia conocer los motivos de no vacunación contra el VPH en esta población <sup>19</sup>.

Debe decir: Según Martin Notejane en Uruguay: *la cobertura de vacunación contra VPH fue de 40%, si bien no se trata de una población representativa del total de adolescentes de Uruguay, coincide con los datos de cobertura a nivel nacional, sustancialmente menor al compararla con la cobertura promedio de las vacunas incluidas en el certificado de esquema de vacunación (aproximadamente 95%). Por esta razón, cobra importancia conocer los motivos de no vacunación contra el VPH en esta población ?*<sup>19</sup>.

Dice: Otras investigaciones muestran que la vacuna ha tenido una cobertura preocupantemente baja, con una adherencia menor a la que

esperaban, sobre todo en las segundas dosis posteriores a la primera, según el esquema utilizado. El caso más alarmante es el de Colombia, que obtuvo 97,5% de inoculación de la primera dosis y 20,4% en la segunda, disminución que aparentemente responde al reporte de casos con efectos adversos en el país. De este modo se observa que el éxito de la inmunización no sólo responde a la efectividad de la vacuna misma, y tampoco al hecho de recibirla de forma gratuita, sino que las tácticas de información y educación para la salud deben constituir un paso esencial para mejorar su aceptabilidad, disminuir las creencias erróneas, en esta línea, el Consenso para la Prevención del Cáncer Cérvico Uterino sitúa a la inmunización y la educación para la salud como las recomendaciones principales en el ámbito de la prevención primaria<sup>20</sup>

Debe decir: Según Loreto Fernandez ? *Muestran que la vacuna ha tenido una cobertura preocupantemente baja, con una adherencia menor a la que esperaban, sobre todo en las segundas dosis posteriores a la primera, según el esquema utilizado. El caso más alarmante es el de Colombia, que obtuvo 97,5% de inoculación de la primera dosis y 20,4% en la segunda, disminución que aparentemente responde al reporte de casos con efectos adversos en el país. De este modo se observa que el éxito de la inmunización no sólo responde a la efectividad de la vacuna misma, y tampoco al hecho de recibirla de forma gratuita, sino que las tácticas de información y educación para la salud deben constituir un paso esencial para mejorar su aceptabilidad, disminuir las creencias erróneas, en esta línea, el Consenso para la Prevención del Cáncer Cérvico Uterino sitúa a la inmunización y la educación para la salud como las recomendaciones principales en el ámbito de la prevención primaria?*<sup>20</sup>

Dice: Una investigación identifica que el elemento importante en las coberturas vacunales es la aceptabilidad que determinada vacuna tenga en la población. La población objetivo de la vacuna contra el VPH (adolescentes y mujeres jóvenes) plantea ciertas consideraciones a tener en cuenta entre ellas: aspectos psicosociales de esta etapa vital, rol de los adultos referentes y la consideración de la autonomía en aquellos adolescentes competentes para la toma de decisiones<sup>19</sup>.

Debe decir: Según Martin Notejane en Uruguay ? *Un elemento importante en las coberturas vacunales es la aceptabilidad que determinada vacuna tenga en la población. La población objetivo de la vacuna contra el VPH (adolescentes y mujeres jóvenes) plantea ciertas consideraciones a tener en cuenta entre ellas: aspectos psicosociales de esta etapa vital, rol de los adultos referentes y la consideración de la autonomía en aquellos adolescentes competentes para la toma de decisiones?*<sup>19</sup>.

Esperando sean comprendidos estos errores involuntarios de citación, me despido agradecida.

## Referencias

1. Aquino Rojas Evelin, Aquino Rojas Wilmer Allen, Soto Flores Ruth, Soto Flores Olivia. Tácticas de fortalecimiento para la prevención del cáncer cervico uterino a través de la vacunación contra el virus del

papiloma humano, agosto de 2017 a marzo de 2018. Gac Med Bol [Internet]. 2019 Jun [citado 2019 Dic 03] ; 42( 1 ): 52-58. Disponible en: [http://www.scielo.org.bo/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S1012-29662019000100009&lng=es](http://www.scielo.org.bo/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1012-29662019000100009&lng=es).

### Notas de autor

\* Correspondencia a: Evelin Ling Edith Aquino Rojas.  
Correo electrónico: [panda.lingling.pink@gmail.com](mailto:panda.lingling.pink@gmail.com)

### Enlace alternativo

[http://www.scielo.org.bo/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S1012-29662019000200026&lng=es&nrm=iso \(html\)](http://www.scielo.org.bo/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1012-29662019000200026&lng=es&nrm=iso(html))